

GRADSKA BIBLIOTEKA
JURAJ BIJEDORIC
SIBENIK
NAUCNI ODSJEK

Izvanredno izdanje.

Br. 183. - U Zadru, Četvrtak 23 Studenoga 1916.

Cijena je na godinu Objavitelju Dalmatinskomu i Smotri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku Kr. 10.—; samom Objavitelju Dalmatinskomu Kr. 6.—; samoj Smotri Dalmatinskoj Kr. 6.—. Na polugodište i na tri mjeseca surazmjerno. Pojedini brojevi Objavitelja Dalmatinskoga 10 para, a pojedini brojevi Smotre Dalmatinske 10 para. Zastareni brojevi 20 para.

Pitanja za predbrojbu, uz koja nema dotičnih svota, ne će se ni u kakav obzir uzeti; pitanja za uvrstbe uz koja nema prilicne pretplate, biti će povraćena. — Pretplate se šalju poštanskim napatnicama. — Rukopisi se ne vraćaju. — Neplaćena se pisma ne primaju.

Pisma i novce treba šljati «Uredu Objavitelja Dalmatinskoga u Zadru».



Edizione straordinaria.

N. 183. - Zara, Giovedì 23 Novembre 1916.

Drezzo d'associazione per un anno: Dell'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A-U. Cor. 10.—; per l'Avvisatore Dalmato soltanto Cor. 6.—; per la Rassegna Dalmata soltanto Cor. 6.—. Semestre e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato cent. 10. Un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 10. Numeri arretrati cent. 20.

Domande di abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un'anticipazione corrispondente vengono restituite. — Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. — Manoscritti non si restituiscono. — Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze e denari da indirizzarsi all'«Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara».

Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

Službene su jedino vijesti sadržane u «Službenoj strani» i u «Službenim spisima». (Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella «Parte ufficiale» e negli «Atti ufficiali».)

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

SI PUBBLICA AL MERCOLEDÌ ED AL SABATO

SLUŽBENI DIO

BEČ, 22. Izvanredno izdanje «Wiener Zeitung-a» objavljuje ovo Previšnje ručno pismo:

Dragi dr. pl. Koerberu!

Današnjim sam danom preuzeo vladu i potvrgujem Vas i ostale članove austrijskog ministarstva u vašim položajima. U isto vrijeme nalažem Vam, da priloženi Droglas Mojim narodima objelodanite.

Beč, 21 novembra 1916.

KARLO s. r.

Koerber s. r.

Mojim narodima!

Duboko uzbugjeni i potreseni stojimo ja i Moja Kuća, stoje Moji vjerni narodi pred lijesom plemenitog Vladara, čijim je rukama sudbina Monarhije bila skoro sedam desetina godina povjerena.

Milošću Svemogućega, koja Ga još u prvim mladenačkim godinama bijaše pozvala na prijestolje, udijeljena Mu je i snaga, da bez zabune i čvrsto kroz najteže ljudske boli žive do u odmaklim staračkim godinama jedino za dužnosti, koje Mu uzvisito vladarsko zvanje i vruća ljubav za Njegove narode propisivahu.

Njegova mudrost, uvjgavnost i očinsko staranje stvorise trajne temelje mirnom skupnom življenju i slobodnom razvoju, te iz teških zapletaja i opasnosti, za zlih i sretnih dana, dovede Austriju Ugarsku, kroz dugo i blagoslovljeno vrijeme mira, do visine moći, na kojoj danas, u društvu sa vjernim saveznicima, izdržava u borbi protiv neprijateljâ unaokolo.

• Njegovo djelo ima se nastaviti i dokončati.

U olujno doba stupam na čestito prijestolje Mojih pregja, koje Mi Moj svijetli ujak u nesmanjenom sjaju ostavlja.

Cilj još nije postignut; još nije slomljena obmana neprijateljâ, koji misle da će neprekidnim navalama moći savladati pače skršiti Moju Monarhiju i njene saveznike.

Ja se osjećam složnim sa Mojim narodima u neporušivoj volji da do kraja ustrajemo u borbi, dok ne izvoštimo mir, koji će postojanje Moje Monarhije obezbrižiti i zajamčiti tvrde temelje njenog neometanog razvoja.

Sa ponosnom stalnošću uzdam se, da će Moja junačka vojna snaga, poduprta požrtvovnom domovinskom ljubavlju Mojih naroda i u vjernom u ratu pobratinstvu, sa saveznicima vojskama, odbijati i unaprijed, Božjom milostivom pomoću, sve neprijateljske napade i odnijeti u rat konačnu pobjedu.

Jednako je nepokolebivo Moje pouzdanje, da će Moja Monarhija, koje moćni položaj potječe iz davno pismom potvrgjene, u nevolji i opasnosti iznova zapečaćene nerazrješive zajedničke sudbine njenih obiju država, izaći u svojoj unutrašnjosti i izvana očeličena i ojačana iz rata, i da Moji na-

PARTE UFFICIALE

VIENNA, 22. Un'edizione straordinaria della «Wiener Zeitung» pubblica il seguente Sovrano autografo:

Caro dr. Koerber!

Col giorno d'oggi lo ho assunto il governo, e confermo Lei e gli altri membri del ministero austriaco nelle loro cariche; contemporaneamente La incarico di notificare ai Miei popoli l'acchiuso proclama.

Vienna, 21 novembre 1916.

CARLO m. p.

Koerber m. p.

Ai Miei Popoli!

Profondamente commossi ed agitati, stiamo lo e la Mia Casa, stanno i Miei fedeli popoli dinanzi alla bara del nobile Sovrano, alle cui mani furono per quasi sette decenni affidate le sorti della Monarchia.

La grazia dell'Onnipotente, che nei primi anni giovanili Lo aveva chiamato al trono, Gli diede anche la forza di vivere fino alla tarda vecchiaia, imperturbato e saldo pur in mezzo ai più gravi umani dolori, soltanto pel dovere prescrittogli dal Suo alto ufficio di sovrano e dal caldo amore per i Suoi popoli.

La Sua saggezza, la Sua perspicacia e le Sue paterne cure, hanno creato basi durature di pacifica convivenza e di libero sviluppo, e di mezzo a gravi perturbazioni e pericoli, in tristi e in lieti giorni, condussero l'Austria-Ungheria, durante una lunga e benedetta era di pace, a quel grado di potenza, con cui essa oggi, in unione ai fedeli alleati, sostiene tutto intorno la lotta coi propri nemici.

L'opera Sua va continuata e condotta a termine.

In tempi procellosi lo salgo al trono venerando dei Miei antenati, trasmessomi dal Mio agosto Zio, nel suo intatto splendore.

La meta non è ancora raggiunta. Ancora non è spezzata l'illusione dei nemici, che si pensano in continuati assalti di poter abbattere, anzi sfracellare la Mia Monarchia ed i suoi alleati.

Io so di essere unanime coi Miei popoli nell'inflessibile risoluzione di perseverare nella lotta fino al conseguimento di una pace, che assicuri l'esistenza della Mia Monarchia e guarentisca le salde basi del suo indisturbato sviluppo.

Con superba certezza confido che la Mia eroica forza armata, sorretta dall'amore di patria, pieno d'abnegazione, dei Miei popoli, ed in fedele fratellanza d'armi con gli eserciti alleati, respingerà anche in appresso col benigno Divino aiuto, tutti gli attacchi dei nemici e condurrà vittoriosamente a termine la guerra.

È del pari incrollabile la Mia fiducia che la Mia monarchia, la cui potenza politica ha radice nell'indissolubile comunanza di destini dei suoi due Stati, documentata da antico e nuovamente risuggellata nelle necessità e nei perigli, uscirà dalla guerra ritemprata e rinvigorita all'interno ed all'estero,

rodi koji, povodeći se za mišlju skupne pripadnosti i duboke domovinske ljubavi, danas se sa pozitivnom odlučnošću udružuju da odbiju izvanjske neprijatelje, skupno će raditi oko djela mirnog obnavljanja i pomlagjivanja, da tako obim državama Monarhije, sa pripojenim zemljama Bosnom i Hercegovinom, stvore doba unutrašnjeg procvata, poleta i ojačavanja.

Dok prosim od Neba milost i blagoslov na Me, na Moju Kuću i na Moje mile narode, kunem se svečano pred Svemogućim, da ću vjerno upravljati dobrom, što su Mi Moji pregiji stavili.

Sve ću učiniti, da se strahote i žrtve rata u najkraće vrijeme uklone, da blagodati mira, kojih nestašicu duboko opet osjećamo, Svojim narodima stečem, netom to dopuste čast našeg oružja, životni uvjeti Mojih država i njihovih vjernih saveznika i prkos naših neprijatelja.

Hoću da Svojim narodima budem pravedan i lubezan knez; njihove ću ustavne slobodine i ostala prava poštivati i pažljivo ću čuvati pravnu jednakost za svakoga. Neprekidno ću nastojati, da unapredim moralno i duševno dobro Mojih naroda, da štitim slobodu i red u Mojim državama, da obezbrižim svim obrtnim članovima društva plod poštenog rada.

Kao dragocjenu ostavštinu Mog prešasnika preuzimljem privrženost i iskreno pouzdanje, što narod i Krunu obuhvaća; io će Mi nasljedje podavati snagu, da se odazovem dužnostima Svog visokog i teškog vladarskog zvanja.

Proniknut vjerom u nerazrušivu životnu snagu Austrije-Ugarske, zadahnut srdačnom ljubavlju za Moje narode, život ću Svoj i svu snagu Svoju ulagati u rješavanju te uzvisite zadaće.

KARLO s. r.

Koerber s. r.

che i Miei popoli i quali oggi, retti dal pensiero della comune appartenenza e da profondo amore di patria, sono, con risolutezza e lieta abnegazione, uni nella difesa contro i nemici esterni, coopereranno anche all'opera di un pacifico rinnovamento e ringiovanimento, per condurre i due Stati della monarchia, con gli annessi paesi di Bosnia ed Erzegovina, ad un'era di floridezza interna, di slancio e rinvigorimento.

Mentre lo invoco la grazia e le benedizioni del Cielo su di Me e sulla Mia Casa, nonchè sui Miei dilette popoli, prometto solennemente dinanzi all'Onnipotente di amministrare fedelmente i beni trasmessimi dai Miei antenati.

Io voglio far tutto per allontanare nel termine più breve gli orrori ed i sacrifici della guerra, e riguadagnare ai Miei popoli i benefici vivamente rimpianti della pace, appena l'onore delle nostre armi, le condizioni vitali dei Miei Stati e dei loro fedeli alleati e l'ostinazione dei nostri nemici lo permetteranno.

Ai Miei popoli voglio essere giusto ed amoroso Principe. Io voglio tener alte le loro libertà costituzionali e le altre franchigie, e tutelare con ogni cura l'eguaglianza delle leggi per tutti. Sarà Mia cura instancabile di promuovere i beni morali e spirituali dei Mei popoli, di proteggere la libertà e l'ordine nei Miei Stati, di assicurare a tutti i membri industri della società i frutti dell'onesto lavoro.

Quale prezioso retaggio del Mio predecessore, lo raccolgo l'attaccamento e l'intima fiducia che avvince il popolo e la Corona. Questo retaggio Mi darà la forza di soddisfare i doveri del Mio elevato e difficile ufficio di sovrano.

Penetrato dalla fiducia nell'indistruttibile forza vitale dell'Austria-Ungheria, animato da sincero amore per i Miei popoli, lo voglio porre la Mia vita e tutte le Mie forze al servizio di questo eccelso compito.

CARLO m. p.

Koerber m. p.

IZ
Br. 183. - U
Cijena je na go
Dalmatinskoj za
Dalmatinskom u
Na polugodište i na tri
Dalmatinskoga 1
10 para. Zastareni bro
Pitanje za pre
kakav obzir uzeti; pi
će povraćena. — Pre
se ne vraćaju. — Nep
Disma i nove
skoga u Zadru.

Objav

Službene su jedino v

IZ L

BEČ, 22. Izv
višnje ručno pism

Dragi d
Današnjim s
članove austrijsko
lažem Vam, da p
Beč, 21

Mojim

Duboko uz
stoje Moji vjer
čijim je rukama
godina povjere
Milošću Sv
kim godinama
i snaga, da be
žive do u odr
koje Mu uzvisi
narode propisi
Njegova m
trajne temelje
te iz teških za
dovede Austriju
mira, do visine
saveznicima, iz

Njegovo dj
U olujno d
koje Mi Moji s

Cilj još nij
ateljja, koji mi
dati pače skrš

Ja se osje
voj volji da do
mir, koji će po
tvrde temelje
Sa ponosn
vojna snaga,
Mojih naroda
vojskama, odb
sve neprijatelj

Jednako je
Monarhija, ko
tvrgjene, u ne
zajedničke sud
trašnjosti i izv

Izvanredno izdanje.

Br. 183. - U Zadru, Četvrtak 23 Studenoga 1916.

Edizione straordinaria.

N. 183. - Zara, Giovedì 23 Novembre 1916.

Cijena je na godinu Objavitelju Dalmatinskomu i Smotri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku Kr. 10.—; samom Objavitelju Dalmatinskomu Kr. 6.—; samoj Smotri Dalmatinskoj Kr. 6.—. Na polugodište i na tri mjeseca surazmjerno. Pojedini brojevi Objavitelja Dalmatinskoga 10 para, a pojedini brojevi Smotre Dalmatinske 10 para. Zastareni brojevi 20 para.

Pitanja za predbrojbu, uz koja nema dotičnih svota, ne će se ni u kakav obzir uzeti; pitanja za uvrstbe uz koja nema prilične pretplate, biti će povraćena. — Pretplate se šalju poštanskim naputnicama. — Rukopisi se ne vraćaju. — Neplaćena se pisma ne primaju.

Pisma i novce treba šiljati «Uredu Objavitelja Dalmatinskoga u Zadru».



Prezzo d'associazione per un anno: Dell'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A-U. Cor. 10.—; per l'Avvisatore Dalmato soltanto Cor. 6.—; per la Rassegna Dalmata soltanto Cor. 6.—. Semestre e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato cent. 10. Un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 10. Numeri arretrati cent. 20.

Domande di abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un'anticipazione corrispondente vengono restituite. — Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. — Manoscritti non si restituiscono. — Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze e denari da indirizzarsi all'«Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara».

Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

Službene su jedino vijesti sadržane u «Službenoj strani» i u «Službenim spisima». (Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella «Parte ufficiale» e negli «Atti ufficiali».)

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

SI PUBBLICA AL MERCOLEDÌ ED AL SABATO

SLUŽBENI DIO

BEČ, 22. Izvanredno izdanje «Wiener Zeitung-a» objavljuje ovo Previšnje ručno pismo:

Dragi dr. pl. Koerberu!

Današnjim sam danom preuzeo vladu i potvrgujem Vas i ostale članove austrijskog ministarstva u vašim položajima. U isto vrijeme nalazem Vam, da priloženi Proglas Mojim narodima objelodanite.

Beč, 21 novembra 1916.

KARLO s. r.

Koerber s. r.

Mojim narodima!

Duboko uzbudjeni i potreseni stojimo ja i Moja Kuća, stoje Moji vjerni narodi pred lijesom plemenitog Vladara, čijim je rukama sudbina Monarhije bila skoro sedam desetina godina povjerena.

Milošću Svemogućega, koja Ga još u prvim mladenačkim godinama bijaše pozvala na prijestolje, udijeljena Mu je i snaga, da bez zabune i čvrsto kroz najteže ljudske boli žive do u odmaklim staračkim godinama jedino za dužnosti, koje Mu uzvisito vladarsko zvanje i vruća ljubav za Njegove narode propisivahu.

Njegova mudrost, uvjgavnost i očinsko staranje stvorise trajne temelje mirnom skupnom življenju i slobodnom razvoju, te iz teških zapletaja i opasnosti, za zlih i sretnih dana, dovede Austriju Ugarsku, kroz dugo i blagoslovljeno vrijeme mira, do visine moći, na kojoj danas, u društvu sa vjernim saveznicima, izdržava u borbi protiv neprijatelja unaokolo.

Njegovo djelo ima se nastaviti i dokončati.

U olujno doba stupam na čestito prijestolje Mojih pregja, koje Mi Moj svijetli ujak u nesmanjenom sjaju ostavlja.

Cilj još nije postignut; još nije slomljena obmana neprijatelja, koji misle da će neprekidnim navalama moći savladati pače skrsiti Moju Monarhiju i njene saveznike.

Ja se osjećam složnim sa Mojim narodima u neporušivoj volji da do kraja ustrajemo u borbi, dok ne izvostimo mir, koji će postojanje Moje Monarhije obezbrižiti i zajamčiti tvrde temelje njenog neometanog razvoja.

Sa ponosnom stalnošću uzdam se, da će Moja junačka vojna snaga, poduprta požrtvovnom domovinskom ljubavlju Mojih naroda i u vjernom u ratu pobratinstvu, sa saveznicim vojskama, odbijati i unaprijed, Božjom milostivom pomoću, sve neprijateljske napade i odnijeti u rat konačnu pobjedu.

Jednako je nepokolebivo Moje pouzdanje, da će Moja Monarhija, koje moćni položaj potječe iz davno pismom potvrgjene, u nevolji i opasnosti iznova zapečaćene nerazrješive zajedničke sudbine njenih obiju država, izaći u svojoj unutrašnjosti i izvana očeličena i ojačana iz rata, i da Moji na-

PARTE UFFICIALE

VIENNA, 22. Un'edizione straordinaria della «Wiener Zeitung» pubblica il seguente Sovrano autografo:

Caro dr. Koerber!

Col giorno d'oggi lo ho assunto il governo, e confermo Lei e gli altri membri del ministero austriaco nelle loro cariche; contemporaneamente La incarico di notificare ai Miei popoli l'acchiuso proclama.

Vienna, 21 novembre 1916.

CARLO m. p.

Koerber m. p.

Ai Miei Popoli!

Profondamente commossi ed agitati, stiamo lo e la Mia Casa, stanno i Miei fedeli popoli dinanzi alla bara del nobile Sovrano, alle cui mani furono per quasi sette decenni affidate le sorti della Monarchia.

La grazia dell'Onnipotente, che nei primi anni giovanili Lo aveva chiamato al trono, Gli diede anche la forza di vivere fino alla tarda vecchiaia, imperturbato e saldo pur in mezzo ai più gravi umani dolori, soltanto pel dovere prescrittogli dal Suo alto ufficio di sovrano e dal caldo amore per i Suoi popoli.

La Sua saggezza, la Sua perspicacia e le Sue paterne cure, hanno creato basi durature di pacifica convivenza e di libero sviluppo, e di mezzo a gravi perturbazioni e pericoli, in tristi e in lieti giorni, condussero l'Austria-Ungheria, durante una lunga e benedetta era di pace, a quel grado di potenza, con cui essa oggi, in unione ai fedeli alleati, sostiene tutto intorno la lotta coi propri nemici.

L'opera Sua va continuata e condotta a termine.

In tempi procellosi lo salgo al trono venerando dei Miei antenati, trasmessomi dal Mio augusto Zio, nel suo intatto splendore.

La meta non è ancora raggiunta. Ancora non è spezzata l'illusione dei nemici, che si pensano in continuati assalti di poter abbattere, anzi sfracellare la Mia Monarchia ed i suoi alleati.

Io so di essere unanime coi Miei popoli nell'inflessibile risoluzione di perseverare nella lotta fino al conseguimento di una pace, che assicuri l'esistenza della Mia Monarchia e guarentisca le salde basi del suo indisturbato sviluppo.

Con superba certezza confido che la Mia eroica forza armata, sorretta dall'amore di patria, pieno d'abnegazione, dei Miei popoli, ed in fedele fratellanza d'armi con gli eserciti alleati, respingerà anche in appresso col benigno Divino aiuto, tutti gli attacchi dei nemici e condurrà vittoriosamente a termine la guerra.

E del pari incrollabile la Mia fiducia che la Mia monarchia, la cui potenza politica ha radice nell'indissolubile comunanza di destini dei suoi due Stati, documentata da antico e nuovamente risuggellata nelle necessità e nei perigli, uscirà dalla guerra ritemprata e rinvigorita all'interno ed all'estero,

rodi koji, povodeći se za mišlju skupne pripadnosti i duboke domovinske ljubavi, danas se sa pozitivnom odlučnošću udružuju da odbiju izvanjske neprijatelje, skupno će raditi oko djela mirnog obnavljanja i pomlagjivanja, da tako obim državama Monarhije, sa pripojenim zemljama Bosnom i Hercegovinom, stvore doba unutrašnjeg procvata, poleta i ojačavanja.

Dok prosim od Neba milost i blagoslov na Me, na Moju Kuću i na Moje mile narode, kunem se svečano pred Svemogućim, da ću vjerno upravljati dobrom, što su Mi Moji pregiji stavili.

Sve ću učiniti, da se strahote i žrtve rata u najkraće vrijeme uklone, da blagodat mira, kojih nestašicu duboko opet osjećamo, Svojim narodima stečem, netom to dopuste čast našeg oružja, životni uvjeti Mojih država i njihovih vjernih saveznika i prkos naših neprijatelja.

Hoću da Svojim narodima budem pravedan i ljubezan knez; njihove ću ustavne slobostine i ostala prava poštivati i pažljivo ću čuvati pravnu jednakost za svakoga. Neprekidno ću nastojati, da unapredim moralno i duševno dobro Mojih naroda, da štitim slobodu i red u Mojim državama, da obezbrižim svim obrtnim članovima društva plod poštenog rada.

Kao dragocjenu ostavštinu Mog prešasnika preuzimljem privrženost i iskreno pouzdanje, što narod i Krunu obuhvaća; io će Mi nasljedje podavati snagu, da se odazovem dužnostima Svog visokog i teškog vladarskog zvanja.

Proniknut vjerom u nerazrušivu životnu snagu Austrije-Ugarske, zadahnut srdačnom ljubavlju za Moje narode, život ću Svoj i svu snagu Svoju ulagati u rješavanju te uzvisite zadaće.

KARLO s. r.

Koerber s. r.

che i Miei popoli i quali oggi, retti dal pensiero della comune appartenenza e da profondo amore di patria, sono, con risolutezza e lieta abnegazione, uni nella difesa contro i nemici esterni, coopereranno anche all'opera di un pacifico rinnovamento e ringiovanimento, per condurre i due Stati della monarchia, con gli annessi paesi di Bosnia ed Erzegovina, ad un'era di floridezza interna, di slancio e rinvigorimento.

Mentre lo invoco la grazia e le benedizioni del Cielo su di Me e sulla Mia Casa, nonchè sui Miei diletti popoli, prometto solennemente dinanzi all'Onnipotente di amministrare fedelmente i beni trasmessimi dai Miei antenati.

Io voglio far tutto per allontanare nel termine più breve gli orrori ed i sacrifici della guerra, e riguadagnare ai Miei popoli i benefici vivamente rimpianti della pace, appena l'onore delle nostre armi, le condizioni vitali dei Miei Stati e dei loro fedeli alleati e l'ostinazione dei nostri nemici lo permetteranno.

Ai Miei popoli voglio essere giusto ed amoroso Principe. Io voglio tener alte le loro libertà costituzionali e le altre franchigie, e tutelare con ogni cura l'eguaglianza delle leggi per tutti. Sarà Mia cura instancabile di promuovere i beni morali e spirituali dei Mei popoli, di proteggere la libertà e l'ordine nei Miei Stati, di assicurare a tutti i membri industri della società i frutti dell'onesto lavoro.

Quale prezioso retaggio del Mio predecessore, lo raccolgo l'attaccamento e l'intima fiducia che avvince il popolo e la Corona. Questo retaggio Mi darà la forza di soddisfare i doveri del Mio elevato e difficile ufficio di sovrano.

Penetrato dalla fiducia nell'indistruttibile forza vitale dell'Austria-Ungheria, animato da sincero amore per i Miei popoli, lo voglio porre la Mia vita e tutte le Mie forze al servizio di questo eccelso compito.

CARLO m. p.

Koerber m. p.

GRAD
JURA
NAUC
Br. 183. - UZ
Cijena je na godinu
Dalmatinskoj za Aust
Dalmatinskomu Kr. 6
Na polugodište i na tri mjes
Dalmatinsko 10 pa
10 para. Zastareni brojevi
Pitanja za predbroj
kakav obzir uzeti; pitanja
će povraćena. — Preplat
se ne vraćaju. — Neplaćeni

Pisma i nove tre
skoga u Zadru.
Objavi
Službene su jedino vijesti
IZLAZ

BEČ, 22. Izvanre
višnje ručno pismo:
Dragi dr. p.
Današnjim sam
članove austrijskog m
lažem Vam, da prilož
Beč, 21 nov

Mojim
Duboko uzbu
stoje Moji vjerni
čijim je rukama su
godina povjerena.
Milošću Svem
kim godinama bija
i snaga, da bez z
žive do u odnaki
koje Mu uzvisito v
narode propisivahu
Njegova mudr
trajne temelje mirn
te iz teških zaplet
dovede Austriju U
mira, do visine mo
saveznicima, izdrž
Njegovo djelo
U olujno doba
koje Mi Moj svijet
Cilj još nije po
ateljâ, koji misle
dati pače skršiti M
Ja se osjećam
voj volji da do kre
mir, koji će postoj
tvrde temelje njeno
Sa ponosnom
vojna snaga, podu
Mojih naroda i u
vojskama, odbijati
sve neprijateljske
Jednako je ne
Monarhija, koje m
tvrgjene, u nevolji
zajedničke sudbine
trašnjosti i izvana

Cijena je na godinu Objavitelju Dalmatinskomu i Smotri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku Kr. 10.—; samom Objavitelju Dalmatinskomu Kr. 6.—; samoj Smotri Dalmatinskoj Kr. 6.—. Na polugodište i na tri mjeseca surazmjerno. Pojedini brojevi Objavitelja Dalmatinskoga 10 para, a pojedini brojevi Smotre Dalmatinske 10 para. Zastareni brojevi 20 para.

Pitanja za predbrojbu, uz koja nema dotičnih svota, ne će se ni u kakav obzir uzeti; pitanja za uvrstbe uz koja nema prilične pretplate, biti će povraćena. — Pretplate se šalju poštanskim naputnicama. — Rukopisi se ne vraćaju. — Neplaćena se pisma ne primaju.

Pisma i novce treba šljati «Uredu Objavitelja Dalmatinskoga u Zadru».



Prezzo d'associazione per un anno: Dell'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A.-U. Cor. 10.—; per l'Avvisatore Dalmato soltanto Cor. 6.—; per la Rassegna Dalmata soltanto Cor. 6.—. Semestre e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato cent. 10. Un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 10. Numeri arretrati cent. 20.

Domande di abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un'anticipazione corrispondente vengono restituite. — Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. — Manoscritti non si restituiscono. — Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze e denari da indirizzarsi all'«Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara».

Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

Službene su jedino vijesti sadržane u «Službenoj strani» i u «Službenim spisima». (Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella «Parte ufficiale» e negli «Atti ufficiali»).

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

SI PUBBLICA AL MERCOLEDI ED AL SABATO

SLUŽBENI DIO

BEČ, 22. Izvanredno izdanje «Wiener Zeitung-a» objavljuje ovo Previšnje ručno pismo:

Dragi dr. pl. Koerberu!

Današnjim sam danom preuzeo vladu i potvrđujem Vas i ostale članove austrijskog ministarstva u vašim položajima. U isto vrijeme nalažem Vam, da priloženi Proglas Mojim narodima objelodanite.

Beč, 21 novembra 1916.

KARLO s. r.

Koerber s. r.

Mojim narodima!

Duboko uzbugjeni i potreseni stojimo ja i Moja Kuća, stoje Moji vjerni narodi pred lijesom plemenitog Vladara, čijim je rukama sudbina Monarhije bila skoro sedam desetina godina povjerena.

Milošću Svemogućega, koja Ga još u prvim mladenačkim godinama bijaše pozvala na prijestolje, udijeljena Mu je i snaga, da bez zabune i čvrsto kroz najteže ljudske boli žive do u odmaklim staračkim godinama jedino za dužnosti, koje Mu uzvisito vladarsko zvanje i vruća ljubav za Njegove narode propisivahu.

Njegova mudrost, uvjgavnost i očinsko staranje stvoriše trajne temelje mirnom skupnom življenju i slobodnom razvoju, te iz teških zapletaja i opasnosti, za zlih i sretnih dana, dovede Austriju Ugarsku, kroz dugo i blagoslovljeno vrijeme mira, do visine moći, na kojoj danas, u društvu sa vjernim saveznicima, izdržava u borbi protiv neprijateljâ unaokolo.

Njegovo djelo ima se nastaviti i dokončati.

U olujno doba stupam na čestito prijestolje Mojih pregja, koje Mi Moj svijetli stric u nesmanjenom sjaju ostavlja.

Cilj još nije postignut; još nije slomljena obmana neprijateljâ, koji misle da će neprekidnim navalama moći savladati pače skršiti Moju Monarhiju i njene saveznike.

Ja se osjećam složnim sa Mojim narodima u neporušivoj volji da do kraja ustrajemo u borbi, dok ne izvojstimo mir, koji će postojanje Moje Monarhije obezbrižiti i zajamčiti tvrde temelje njenog neometanog razvoja.

Sa ponosnom stalnošću uzdam se, da će Moja junačka vojna snaga, poduprta požrtvovnom domovinskom ljubavlju Mojih naroda i u vjernom u ratu pobratinstvu, sa saveznicima vojskama, odbijati i unaprijed, Božjom milostivom pomoću, sve neprijateljske napade i odnijeti u ratu konačnu pobjedu.

Jednako je nepokolebivo Moje pouzdanje, da će Moja Monarhija, koje moćni položaj potječe iz davno pismom potvrđene, u nevolji i opasnosti iznova zapečaćene nerazrješive zajedničke sudbine njenih obiju država, izaći u svojoj unutrašnjosti i izvana očeličena i ojačana iz rata, i da Moji na-

PARTE UFFICIALE

VIENNA, 22. Un'edizione straordinaria della «Wiener Zeitung» pubblica il seguente Sovrano autografo:

Caro dr. Koerber!

Col giorno d'oggi lo ho assunto il governo, e confermo Lei e gli altri membri del ministero austriaco nelle loro cariche; contemporaneamente La incarico di notificare ai Miei popoli l'acchiuso proclama.

Vienna, 21 novembre 1916.

CARLO m. p.

Koerber m. p.

Ai Miei Popoli!

Profondamente commossi ed agitati, stiamo lo e la Mia Casa, stanno i Miei fedeli popoli dinanzi alla bara del nobile Sovrano, alle cui mani furono per quasi sette decenni affidate le sorti della Monarchia.

La grazia dell'Onnipotente, che nei primi anni giovanili Lo aveva chiamato al trono, Gli diede anche la forza di vivere fino alla tarda vecchiaia, imperturbato e saldo pur in mezzo ai più gravi umani dolori, soltanto pel dovere prescrittogli dal Suo alto ufficio di sovrano e dal caldo amore per i Suoi popoli.

La Sua saggezza, la Sua perspicacia e le Sue paterne cure, hanno creato basi durature di pacifica convivenza e di libero sviluppo, e di mezzo a gravi perturbazioni e pericoli, in tristi e in lieti giorni, condussero l'Austria-Ungheria, durante una lunga e benedetta era di pace, a quel grado di potenza, con cui essa oggi, in unione ai fedeli alleati, sostiene tutto intorno la lotta coi propri nemici.

L'opera Sua va continuata e condotta a termine.

In tempi procellosi lo salgo al trono venerando dei Miei antenati, trasmessomi dal Mio augusto Zio, nel suo intatto splendore.

La meta non è ancora raggiunta. Ancora non è spezzata l'illusione dei nemici, che si pensano in continuati assalti di poter abbattere, anzi sfracellare la Mia Monarchia ed i suoi alleati.

Io so di essere unanime coi Miei popoli nell'inflessibile risoluzione di perseverare nella lotta fino al conseguimento di una pace, che assicuri l'esistenza della Mia Monarchia e guarentisca le salde basi del suo indisturbato sviluppo.

Con superba certezza confido che la Mia eroica forza armata, sorretta dall'amore di patria, pieno d'abnegazione, dei Miei popoli, ed in fedele fratellanza d'armi con gli eserciti alleati, respingerà anche in appresso col benigno Divino aiuto, tutti gli attacchi dei nemici e condurrà vittoriosamente a termine la guerra.

È del pari incrollabile la Mia fiducia che la Mia monarchia, la cui potenza politica ha radice nell'indissolubile comunanza di destini dei suoi due Stati, documentata da antico e nuovamente risuggellata nelle necessità e nei perigli, uscirà dalla guerra ritemprata e rinvigorita all'interno ed all'estero,

rodi koji, povodeći se za mišlju skupne pripadnosti i duboke domovinske ljubavi, danas se sa pozitivnom odlučnošću udružuju da odbiju izvanjske neprijatelje, skupno će raditi oko djela mirnog obnavljanja i pomlagivanja, da tako obim državama Monarhije, sa pripojenim zemljama Bosnom i Hercegovinom, stvore doba unutrašnjeg procvata, poleta i ojačavanja.

Dok prosim od Neba milost i blagoslov na Me, na Moju Kuću i na Moje mile narode, kunem se svečano pred Svemogućim, da ću vjerno upravljati dobrom, što su Mi Moji pregiji ostavili.

Sve ću učiniti, da se strahote i žrtve rata u najkraće vrijeme uklone, da blagodati mira, kojih nestašicu duboko osjećamo. Svojim narodima stečem, netom to dopuste čast našeg oružja, životni uvjeti Mojih država i njihovih vjernih saveznika i prkos naših neprijatelja.

Hoću da Svojim narodima budem pravedan i ljubezan knez; njihove ću ustavne slobode i ostale slobodine poštivati i pažljivo ću čuvati pravnu jednakost za svakoga. Neprekidno ću nastojati, da unapredim moralno i duševno dobro Mojih naroda, da štitim slobodu i red u Mojim državama, da obezbrižim svim obrtnim članovima društva plod poštenog rada.

Kao dragocjenu ostavštinu Mog prešasnika preuzimljem privrženost i iskreno pouzdanje, što narod i Krunu obuhvaća; to će Mi nasljedje podavati snagu, da se odazovem dužnostima Svog visokog i teškog vladarskog zvanja.

Proniknut vjerom u nerazršivu životnu snagu Austrije-Ugarske, zadahnut srdačnom ljubavlju za Moje narode, život ću Svoj i svu snagu Svoju ulagati u rješavanju te uzvisite zadaće.

KARLO s. r.

Koerber s. r.

NESLUŽBENI DIO

Živinske pošasti. U roku od 10 novembra do 17 novembra 1916 našle su među domaćim životinjama u Dalmaciji ove pošasti:

Slinavka i šap u 6 mjesta općine Poljičke, u 1 mjestu općine Krajinske pol. kotar Split; u jednome mjestu Šibenske općine, pol. kotar Šibenik; u 1 mjestu Sinjske i u jednom mjestu Vrličke općine, pol. kotar Sinj.

Telegrami Uredništva.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

Oporuka pok. Ćesara Frana Josipa.

BEČ, 23. Izvanredno izdanje «Wiener Zeitung-a» donosi u službenom dijelu:

«Njegovo se ć. i k. Apostolsko Veličanstvo pok. Ćesar Frano Josip I. u svojoj prejšnjoj oporuci, što se jučer otvorila, udostojio da se ovim riječima oprostí sa svojim narodima, vojskom i flotom.

«Mojim milim narodima izrazujem Svoju zahvalnost za vjernost i ljubav što su iskazali Meni i Mojoj Kući, kako u sretnim danima tako i za mučnih vremena; svijest te privrženosti bijaše melem Mojemu srcu i davaše mi snage u vršenju Mojih teških vladarskih dužnosti. Nek oni iskažu jednake patriotske osjećaje Mojemu nasljedniku u vladi.

I Moje se vojske i Moje flote sjećam sa osjećanjem ganute zahvalnosti za njihovu hrabrost i vjernu odanost. Njihove me pobjede ispuniše radošću i ponosom; neuspjesi, kojima ne bijahu krive, bolnim žaljenjem. Izvršni duh kojim su od najdrevnijih vremena zadahnute vojska i flota, a tako i Moja dva domobranstva, jamči Mi, da će Moj nasljednik u vladi moći da na njih računa ne manje od Mene».

Izvjestaji austro-ugarskog glavnog stana.

• BEČ, 22. Službeno se javlja:

22 novembra 1916.

Istočno bojište:

Crajovala je zauzeta nakon kratkog boja. S obe strane rijeke Olta (Alta) Rumunji se još dalje povukoše. Sjeverno od Campulunga sva na-

che i Miei popoli i quali oggi, retti dal pensiero della comune appartenenza e da profondo amore di patria, sono, con risolutezza e lieta abnegazione, uni nella difesa contro i nemici esterni, coopereranno anche all'opera di un pacifico rinnovamento e ringiovanimento, per condurre i due Stati della monarchia, con gli annessi paesi di Bosnia ed Erzegovina, ad un'era di floridezza interna, di slancio e rinvigorimento.

Mentre lo invoco la grazia e le benedizioni del Cielo su di Me e sulla Mia Casa, nonchè sui Miei diletti popoli, prometto solennemente dinanzi all'Onnipotente di amministrare fedelmente i beni trasmessimi dai Miei antenati.

Io voglio far tutto per allontanare nel termine più breve gli orrori ed i sacrifici della guerra, e riguadagnare ai Miei popoli i benefici vivamente rimpianti della pace, appena l'onore delle nostre armi, le condizioni vitali dei Miei Stati e dei loro fedeli alleati e l'ostinazione dei nostri nemici lo permetteranno.

Ai Miei popoli voglio essere giusto ed amoroso Principe. Io voglio tener alte le loro libertà costituzionali e le altre franchigie, e tutelare con ogni cura l'eguaglianza delle leggi per tutti. Sarà Mia cura instancabile di promuovere i beni morali e spirituali dei Mei popoli, di proteggere la libertà e l'ordine nei Miei Stati, di assicurare a tutti i membri industri della società i frutti dell'onesto lavoro.

Quale prezioso retaggio del Mio predecessore, lo raccolgo l'attaccamento e l'intima fiducia che avvince il popolo e la Corona. Questo retaggio Mi darà la forza di soddisfare i doveri del Mio elevato e difficile ufficio di sovrano.

Penetrato dalla fiducia nell'indistruttibile forza vitale dell'Austria-Ungheria, animato da sincero amore per i Miei popoli, lo voglio porre la Mia vita e tutte le Mie forze al servizio di questo eccelso compito.

CARLO m. p.

Koerber m. p.

PARTE NON UFFICIALE

Epizoozie. Nel periodo dal 10 novembre al 17 novembre 1916 fra gli animali domestici della Dalmazia dominavano le seguenti epizoozie:

Afta epizootica e zoppina in 6 località del comune di Poljica, in 1 del comune di Krajina, distretto politico di Spalato; in una località del comune di Sebenico, dist. pol. di Sebenico, in 1 località del comune di Sinj, ed in una del comune di Vrlika distr. pol. di Sinj.

Telegrammi della Redazione.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

Il testamento del def. Imperatore Francesco Giuseppe.

VIENNA, 23. Un'edizione straordinaria della «Wiener Zeitung» reca nella parte ufficiale quanto segue:

«Sua Maestà i. e r. Apostolica il def. Imperatore Francesco Giuseppe I., nel suo sovrano testamento, ieri aperto, si è degnato di rivolgerci ai suoi popoli, all'esercito ed alla flotta le seguenti parole di commiato:

«Ai Miei diletti Popoli esprimo tutti i Miei ringraziamenti per la fedeltà e l'amore dimostrato a Me ed alla Mia casa nei giorni felici e nei tempi di tribolazione; la coscienza di questo attaccamento fece bene al Mio cuore e Mi diede forza nell'adempimento dei Miei gravi doveri di regnante. Dimostrino essi gli stessi sentimenti patriottici al Mio successore nel governo».

«Anche del Mio esercito e della Mia flotta Mi ricordo con sensi di commossa riconoscenza pel loro valore e la fedele devozione. Le loro vittorie Mi hanno riempito di lieto orgoglio, gli insuccessi, onde non ebbero colpa, di lutto doloroso. Lo spirito eccellente che anima dai più remoti tempi l'esercito e la flotta, nonchè le Mie due milizie Mi è guarentigia che il Mio successore nel governo potrà fare su di loro assegnamento non meno di Me».

I bollettini dello stato maggiore generale austro-ungarico.

VIENNA, 22. Si comunica ufficialmente:

22 novembre 1916.

Teatro della guerra orientale:

Crajovala venne presa dopo breve combattimento. Da ambo le parti del fiume Olt (Alt) i Rumeni ripiegano ancora indietro. A nord di Cam-

Preznanja neprijatelja zaludna. Inače na Talijanski Stanje nepro-

BEČ, 23. Službeno 23 novembra 1916. Istočno bojište: Vojna fronta 9. Na donjoj Čer...

ške nema se što ja patima izvidnička d. Vojna fronta 9. Ma mjesta poj Talijansko Stanje neprom-

Izvjest

BERLIN, 22. Veliki glavni Zapadno b Maglovito vrijeme od kanala La razorenja obramben nu mitraljezu. I u neznačajna. Napad obranbenoj vatri.

Istočno bojište: Jugo-zapadno bitaka, iz ruske poz Balkansko U Dobruži bl mice artiljerijska va bitolskoj ravnici do garskih pozicija. Is ga proti više jakih

BERLIN, 23. Veliki glavni Zapadno b Djelomični nap na sjevero-zapadni

Istočno bojište: Južno od Smol Coderama otelo se Balkansko U Dobruži i istočno od Ohridsko njemačko-bugarsko Černe bijaše nekoliko poziciju Paralove n

Službeni

Br. 15021-16.

za zakup radnja pop nasima kraj Zadra. C. k. kotarsko kup radnju za popra župskoj kat. crkvi u židarskih, tesarskih, pomoćna srestv opći ugovorni uvjeti, godbe stoje na uvid rok od 15 dana iza matinski. Projekat sastoji Za ponude mo Zadr (va:ij) raskup nudioc. Ponude će s poglavarstva u Zadr

Preznanja neprijateljeva da ljutim napadima izvojski uspjeh, bijahu uzaludna. Inače na istočnoj fronti ništa važno.

Talijansko i jugo-istočno bojište:
Stanje nepromijenjeno.

BEČ, 23. Službeno se javlja:

23 novembra 1916.

Istočno bojište:

Vojna fronta generala pukovnika Nadvojvode Josipa:

Na donjoj Černi učvrstismo se na lijevoj obali rijeke; inače iz Vlaske nema se što javiti. Na Ugarskoj istočnoj granici i u šumovitim Karpatima izvidnička djelatnost bila je življa.

Vojna fronta gener. maršala princa Leopolda Bavarskoga:

Ma mjesta pojačan topovski boj.

Talijansko i jugo-istočno bojište:

Stanje nepromijenjeno.

Zamjenik poglavice generalnog štaba
v. Höfer podmaršal.

Izveštaji njemačkog velikog glavnog stana.

BERLIN, 22. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 22 novembra 1916:

Zapadno bojište:

Maglovito vrijeme zapriječi većim dijelom borbenu djelatnost. Južno od kanala La Bassée prodriješše patrolne u engleske jarke i nakon razorenja obrambenih naprava, odvedoše sobom preko 20 zarobljenika i jednu mitraljezu. U području Somme artiljerijska vatra bila je preko dana neznatna. Napad Engleza sjevero-zapadno od Serre skrši se u našoj obrambenoj vatri.

Istočno bojište:

Jugo-zapadno od Rige iznijela je navalna grupa, bez vlastitih gutitaka, iz ruske pozicije 33 zarobljenika i 2 mitraljeze.

Balkansko bojište:

U Dobrudži blizu obale pretpoljska čarkanja. Na Dunavu mjestimice artiljerijska vatra. Izmegju Ohridskog i Prjespenskog jezera te na bitoljskoj ravnici dogoše prednje čete entente u područje njemačko-bugarskih pozicija. Istočno od Paralove p.otesmo jedan vis i zadržasmo ga proti više jakih napada.

BERLIN, 23. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 23 novembra 1916:

Zapadno bojište:

Djelomični napadi Engleza sjeverno od Gueudecourta i Francuza na sjevero-zapadni rub šume St. Pierre Vaast propadoše.

Istočno bojište:

Južno od Smorgona ruske su patrolne protjerane. Kod Craiove blizu Coderama otelo se 300 željezničkih kola.

Balkansko bojište:

U Dobrudži i na Dunavu na više točaka artiljerijska vatra. Okršaji istočno od Ohridskog jezera svršišše sa povlačenjem neprijatelja. Na njemačko-bugarskoj fronti izmegju Prjespenskog jezera i istočno od toka Černe bijaše nekoliko djelomičnih zagona. Jaki neprijateljevi napadi na poziciju Paralove na visu odbijeni su.

Prvi general kvartirmajstor Ludendorff.

pulung furono inutili tutti gli sforzi del nemico di conseguire con accaniti attacchi un successo. Del resto sul fronte orientale nulla d'essenziale.

Teatro della guerra italiano e sud-orientale.

Situazione inalterata.

VIENNA, 23. Si comunica ufficialmente:

23 novembre 1916.

Teatro della guerra orientale:

Fronte del colonnello generale Arciduca Giuseppe:

Sulla Cerna inferiore abbiamo preso piede sulla riva sinistra. Dal resto della Valacchia nulla da riferire. Sul confine orientale ungherese e nei Carpazi boscosi attività di ricognizione più animata.

Fronte del maresciallo generale Leopoldo di Baviera:

Qua e là duelli di artiglieria intensificati.

Teatro della guerra italiano e sud-orientale:

Situazione inalterata.

Il sostituto capo dello stato maggiore generale
von Höfer tenente maresciallo.

I bollettini del grande quartiere generale germanico.

BERLINO, 22. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale, 22 novembre 1916.

Teatro della guerra occidentale.

Il tempo nebbioso impedì in gran parte l'attività combattiva. A sud del canale di La Bassée alcune pattuglie penetrarono nei fossati inglesi; dopo distrutte le opere di difesa ne riportarono oltre 20 prigionieri ed una mitragliatrice. Anche nella regione della Somme il fuoco di artiglieria durante la giornata fu scarso. Un attacco degli Inglesi a nord-ovest di Serre crollò nel nostro fuoco di difesa.

Teatro della guerra orientale:

A sud-ovest di Riga gruppi d'attacco trassero da una posizione russa, senza alcuna propria perdita, 33 prigionieri e due mitragliatrici.

Teatro della guerra balcanico:

Nella Dobrugia, presso alla costa, combattimenti d'avancampo. Sul Danubio qua e là fuoco di artiglieria. Fra i laghi di Ochrida e di Prespa, come pure nella pianura di Monastir, avanguardie dell'Intesa vennero nel raggio delle posizioni germaniche e bulgare. Ad est di Paralova un'altura fu riconquistata e mantenuta contro parecchi forti attacchi.

BERLINO, 23. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale 23 novembre 1916.

Teatro della guerra occidentale:

Attacchi parziali degli Inglesi a nord di Gueudecourt, dei Francesi contro il margine nord occidentale del Bois de Saint Pierre Vaast, fallirono.

Teatro della guerra orientale:

A sud di Smorgon furono messe in rotta pattuglie russe. Presso Crajova in prossimità di Coderam furono catturati 300 vagoni ferroviari.

Teatro della guerra balcanico:

Nella Dobrugia e sul Danubio in parecchi punti fuoco di artiglieria. I combattimenti ad est del lago di Ochrida terminarono con la ritirata dell'avversario. Furono ribattuti sul fronte germanico-bulgaro tra il lago di Prespa ed il corso orientale della Cerna molteplici punte parziali, e sulle alture della posizione di Paralova forti attacchi del nemico.

Il primo quartiermastro generale Ludendorff

Službeni spisi Atti ufficiali

DRAŽBENI OGLASI

Br. 15021-16.

OBJAVA

3-3

za zakup radnja popravka riznice i munjovoda na župskoj crkvi u Arbanasima kraj Zadra.

C. k. kotarsko poglavarstvo u Zadru raspisuje natječaj za dati u zakup radnju za popravak riznice, te dobavu i instalaciju triju munjovoda na župskoj kat. crkvi u Arbanasima kod Zadra. Raspisana radnja sastoji se od zidarskih, tesarskih, stolarskih, mehaničkih (munjovodskih) te raznih dobava.

Pomoćna srestva raspisa. t. j. trebovnici sa opisom radnja, posebni i opći ugovorni uvjeti, odredbe za natječaj, formulari za ponudu i onaj pogodbe stoje na uvid kod c. k. kot. poglavarstva u Zadru (soba br. 10) kroz rok od 15 dana iza trećeg proglašenja u uredovnom listu „Objavitelj Dalmatinski“.

Projekat sastoji od trebovnika i nacrtu primjerku.

Za ponude mora se položiti kod c. k. pokr. financijske blagajne u Zadru (va. ij) raskup od 21/2 0/0 one ukupne vrijednosti, koju će izračunati nudioc. Ponude će se sastaviti po formularu raspoloživom kod c. k. kot. poglavarstva u Zadru te se, valjano bilježovane i redovito potpisane, imaju

zapečaćeno i frankirano prikazati, ili vlastoručno pod pečatom predati na predatnik c. k. kot. poglavarstva u Zadru do minuća gori naznačenog roka. Na djelomične ponude neće se uzeti obzira.

Otvaranje ponuda obaviti će se dne 18. prosinca 1916 u 5 sati po p. u uredu c. k. kot. poglavarstva u Zadru.

Dosudba će se izreći, u roku od dvije (2) sedmice nakon otvorenja ponuda. C. k. namjesništvo pridržava si bezuvjetno pravo biranja izmegju nudioca.

Dostatnik mora da do dana ustanovljena za sklapanje pogodbe podvostrući (vadij) raskup u ime jamčevine (kaucije).

Radnjom, koju se ima dovršiti kroz 6 mjeseci morat će se započeti u roku od 15 (petnaest) dana nakon predaje.

Ponudi ima se priložiti tablica cijena po formularu raspoloživom kod c. k. kotarskog poglavarstva u Zadru koju će nudioc ispuniti sa cijenama jednota uz dotični iznos za svaku pojedinu vrst radnje, koli sa cjelokupnom svotom ponude.

Nije pripustljivo nuditi izvedenje dijelova radnje ili pojedinih vrsti iste, dočim namjesništvu pripada pravo da radnju i porazdjeljeno dađe u zakup.

Svakomu je prosto natjecati se ponudama, ali će se pri podjeljivanju dati prednost nudiocima nastanjenim u kraljevinama i zemljama zastupanim u carevinskom vijeću. Inozemnim nudiocima može se radnja podijeliti samo dozvolom c. k. ministarstva za javne radnje.

Nudioci imaju pravo prisustva kod otvaranja ponuda.

Zadar, 10 novembra 1916.

Ođ c. k. kotarskog poglavarstva.

RAZGLASI

3—3 Poslovni broj A. 108-15
13

IZROK
kojim se pozivlju sudu nepoznati baštinici.

C. k. kotarski sud obznajući da je na 15 ožujka 1915 u Benkovcu umrla Ana u.d.a pok. Josipa Gumića ne ostavivši očitovanja posljednje volje.

Budući ovome sudu nepoznato da li i kojim osobama pripada nasljedno pravo na ostavštinu iste s toga se pozivlju svi oni, koji iz ma bilo kojeg pravnog razloga misle podići kakvih zahtijeva na ovu ostavštinu, da kroz godinu dana, računajući od niže stavljenog dana, prijave ovomu sudu svoje nasljedno pravo, i iskazavši isto, dađu svoje nasljedno očitovanje, pošto bi se u protivnom slučaju raspravila ostavština, za koju je megjuto postavljen za skrbnika Ivan Urlić c. k. kancelist u Benkovcu, sa onima, koji su dali svoje nasljedno očitovanje i iskazali svoj naslov prava nasljednoga, i dosuditi istim. Nenastupljeni pak dio ostavštine, ili, ne prijavili niko nasljedno svoje pravo, čitavu ostavštinu potegnuće država kao ošasnu.

Benkovac, 8 novembra 1916.
Ođ c. k. kotarskog suda. Ođio I.

Poslovni broj C. I. 167-16

3

OGLAS.
Proti Cvitanović Mariji pok. Ante iz Pođace čigovo je boravište nepoznato, prikazao je Stipan Bokšić Ilijin iz Građca kod c. k. kotarskog suda u Makarskoj tužbu radi razvrgnuća zajednice.

Na temelju ove tužbe uriče se kod doljenaznačenog suda, soba br. 7. usmena rasprava za dan 1 decembra 1916 u 9 sati pr. p.

Za očuvanje prava Cvitanović Marije pok. Ante postavlja se gospodin Cvitanović Jure p. Mije u Pođaci za skrbnika.

Ovaj će skrbnik zastupati Cvitanović Mariju u gorinaznačenoj parnici na njezinu opasnost i troškove, dokle god ona ne stupi pred sud ili ne imenuje punomoćnika.

Makarska, 12 novembra 1916.
Ođ c. k. kotarskog suda. Ođio I.

Poslovni broj E 326-16

7
DRAŽBENI OGLAS I POZIV ZA PRIJAVU.

Na prijedlog tjerajuće stranke Špero Jakova p. Frane trgovca u Kninu bit će dne 9 decembra 1916 u 9 sati prije podne kod ovog suda, u sobi br. 9 na osnovu zaklj. 28 oktobra 1916 ovoga suda odobrenih uvjeta dražba ovih nekretnina:

Zemljišnik p. o. Oton:
Z. u. 202 čest. zem. 735-6 biće 3-e oranica «Cijepac», čest. zem. 748-5 dio bića 4-og oranica zvana «Ploče», čest. zem. 748-7 dio bića 4-og oranica zvana «Ploče».

Z. u. 204 ¹⁵/₃₀ čest. zem. 699-1 biće 1-o oranica «Pečalište».

Z. u. 206 ¹⁵/₆₀ čest. zem. 728-2 biće jedino pašnjak «Bukvile»

Vrijeđnost po procjeni kruna 650, najniža ponuda kr. 434.

Ispod najniže ponude neće slijediti prodaja.

Imaocima realnih prava, a osobito hipotekarnim vjerovnicima, posjednicima kreditnih ili kaucionalnih hipoteka, a glede poreza i daća, i javnim organima šalju se pozivi.

Na znanje!

Dražbene uvjete i isprave što se odnose na nekretnine (izvadaž zemljišnika, hipoteka, katastra, zapisnike o procjeni itd.) mogu kupci pregledati kod sudskog odjela naznačenog, a to kroz uredovne satove.

Prava, što bi ovu dražbu činila nedopuštenom, imaju se prijaviti sudu najkasnije na dražbenom ročištu, prije nego li započne dražba, jer se inače ta prava neće više moći isticati u pogledu same nekretnine.

Lica za koja su sada osnovana, ili će se tekom dražbenog postupka osnovati prava i tereti na nekretninama, a koja niti stanuju u području gori naznačenog suda, niti po imenu naznače sudu punomoćnika za uručbu, nastanjenog u mjestu suda, obznanići će se o daljim zgodama dražbenog postupka samo oglasom, što će se na sudu pribiti.

Knin, 31 listopada 1916.
Ođ c. k. kotarskog suda. Ođio III.

Poslovni broj C. I. 178-16

3

OGLAS.
Proti Mati Cvitanoviću pok. Ante iz Pođace čigovo je boravište nepoznato, prikazala je Jela Milošević žena Antina iz Građca i druž. kod c. k. kotarskog suda u Makarskoj tužbu radi diobe baštine.

Na temelju ove tužbe uriče se kod ovog suda, soba br. 7. usmena rasprava za dan 1 decembra 1916 u 9 sati pr. p.

Za očuvanje prava Mate Cvitanovića p. Ante postavlja se gospodin dr. B. Vranković odvjetnik u Makarskoj, za skrbnika.

Ovaj će skrbnik zastupati Matu Cvitanovića u gornaznačenoj parnici na njegovu opasnost i troškove, dokle god on ne stupi pred sud ili ne imenuje punomoćnika.

Makarska, 12 novembra 1916.
Ođ c. k. kotarskog suda. Ođio I.

Poslovni broj Cg. 134-16

1

OGLAS.
Ima se u parnici koja visi kod c. k. kotarskog suda u Cavtatu proti Malošević Luke pok. Stjepa i družini radi riješenja zajednice i dioba dobara dostaviti odluka od 11 novembra 1916 pod poslovnim brojem C. 134-16 kojom bi urečena rasprava kod ovog suda, za dan 5 decembra 1916 u 9 sati prije podne.

Pošto je boravište gorespomenutih nepoznato, to se za očuvanje njihova prava postavlja gospodin Antun Bratić iz Cavtata za skrbnika.

Ovaj će ih skrbnik Antun Bratić u gorinaznačenoj parnici na njihovu opasnost i na njihove troškove zastupati dokle god oni ne stupa pred sud ili ne imenuju punomoćnika.

Cavtat, 11 novembra 1916.
Ođ c. k. kotarskog suda ođio I.

Poslovni broj C. I. 69-16

1

OGLAS.
Proti Luci ženi Nikole Anđelića iz Vinišća čigovo je boravište nepoznato, prikazao je Josip Marić pok. Šimuna iz Vinišća kod c. k. Kotarskog sudau Trogiru tužbu radi uplate kr. 946'48.

Na temelju ove tužbe odregjuje se ročište na 28 novembra 1916.

Za očuvanje prava Luce žene Nikole Anđelića postavlja se gospodin Nikola Marić pok. Ante iz Vinišća za skrbnika.

Ovaj će skrbnik zastupati osutnu Lucu u gorinaznačenoj parnici na njezinu opasnost i troškove, dokle ona ne stupi pred sud ili ne imenuje punomoćnika.

Trogir, 16 novembra 1916.
Ođ c. k. kotarskog suda. Ođio I.

Poslovni broj C. I. 190-16

1

OGLAS.
Proti Girolamu Minini židaru u Dubrovniku čigovo je boravište nepoznato, prikazao je Petar Fabian pok. Frana, papučar u Dubrovniku kod c. k. kotarskog suda u Dubrovniku tužbu radi isplate najma u iznosu kr. 288.

Na temelju ove tužbe urečena je rasprava za dan 28 novembra 1916 u 9 sati pr. p. soba br. 15.

Za očuvanje prava Girolama Minini postavlja se gospodin Emil Sardelić kancelarski pomoćni radnik u Dubrovniku za skrbnika.

Ovaj će skrbnik zastupati osutnika u gorinaznačenoj parnici na njegovu opasnost i troškove, dokle god on nestupi pred sud ili ne imenuje punomoćnika.

Dubrovnik, 12 novembra 1916.
Ođ c. k. kotarskog suda. Ođio I.

Poslovni broj C. 30-16

1

OGLAS.
Proti Karković Stjepanu pok. Antuna iz Hvara čigovo je boravište nepoznato, prikazala je Pobožna Zaklada Skakoc iz Hvara kod c. k. kotarskog suda u Hvaru tužbu radi isplate kruna 288.

Na temelju ove tužbe odregjeno je ročište za usmenu raspravu za dan 16 prosinca 1916 u 9 sati jutro kod ovog suda soba br. 1.

Za očuvanje prava Stjepana Karković pok. Antuna postavlja se gospodin Antun Karković pok. Ante u Hvaru za skrbnika.

Ovaj će skrbnik zastupati gorirečenog u gorinaznačenoj parnici na njegovu opasnost i troškove, dokle god on nestupi pred sud ili ne imenuje punomoćnika.

Hvar, 15 novembra 1916.
Ođ c. k. kotarskog suda.

Poslovni broj C. I. 68-16

1

OGLAS.
Proti Juri Božiću pok. Luke iz Zvečanja čigovo je boravište nepoznato, prikazali su Mate i don Niko Miličević kod c. k. kotarskog suda u Omišu tužbu radi ustupa nekretnina.

Na temelju ove tužbe urečena je kod ovog suda usmena rasprava za dan 4 decembra 1916 u 9 s. j. soba broj 16, II. i kat.

Za očuvanje prava Jure Božića postavlja se gospodin Božić Frano pok. Luke u Zvečanjim za skrbnika.

Ovaj će skrbnik zastupati spomenutog Juru u gorinaznačenoj parnici na njegovu opasnost i troškove, dokle god on nestupi pred sud ili ne imenuje punomoćnika.

Omiš, 17 novembra 1916.

Ođ c. k. kotarskog suda. Ođio I.

Poslovni broj C. I. 67-16

2

OGLAS.
Proti Juri Božiću pok. Luke iz Zvečanja čigovo je boravište nepoznato, prikazao je don Niko Miličević kod c. k. kotarskog suda u Omišu tužbu radi ustupa nekretnina.

Na temelju ove tužbe urečena je usmena rasprava pred ovim sudom za dan 4 decembra 1916 u 9 s. j. u sobi broj 16, II. i kat.

Za očuvanje prava Jure Božića pok. Luke postavlja se gospodin Frane Božić pok. Luke u Zvečanjim za skrbnika.

Ovaj će skrbnik zastupati spomenutog Jure u gorinaznačenoj parnici na njegovu opasnost i troškove, dokle god on nestupi pred sud ili ne imenuje punomoćnika.

Omiš, 17 novembra 1916.

Ođ c. k. kotarskog suda. Ođio I.

OGLASI

Vom Kaiserlich Deutschen Konsulat in Triest.

Auf Grund der Kaiserlich Deutschen Verordnung vom 16. September 1916 (Reichsgesetzblatt S. 1065) betreffend die Meldepflicht der im Ausland sich aufhaltenden Wehrpflichtigen und deren ausserterminliche Musterung und Aushebung ergeht an alle im Küstenlande, Krain und Dalmatien wohnenden Reichsdeutschen folgende Bekanntmachung:

Alle in den Jahren 1868 bis 1898 geborenen Wehrpflichtigen, die sich in den vorgenannten Kronländern aufhalten und sich bei dem zuständigen Kaiserlich Deutschen Konsulat in Triest noch nicht zur Landsturmrolle angemeldet haben, haben dies nunmehr *unverzüglich* unter Beifügung ihrer Militärpapiere und unter Angabe der Wohnung und des Berufs schriftlich auszuführen.

Wohnungsveränderungen sind umgehend mitzuteilen. In Triest auf häftliche können sich an Wochentagen von 9 bis 1 Uhr im Amtlokal des Konsulats, Piazza Giuseppina N. r. I. unter Mitbringung ihrer Militärpapiere persönlich melden.

Diejenigen Landsturmpflichtigen, die seit dem 1. Oktober 1915 nicht wieder gemustert worden sind, haben sich sofort zur Nachmusterung unter Beachtung der obigen Vorschriften beim Kaiserlichen Konsulat Triest zu melden.

Wehrpflichtigen, die sich der Anmeldung oder der Gestellung zur ärztlichen Untersuchung entziehen, setzen sich der Einleitung eines gerichtlichen Verfahrens wegen Verbrechens gegen §§ 68 oder 69 Mil. Str. Ges. B. aus.